



Djurgårdens IF

Lewski

FOTBOLLSTADION

12/9 - 65, kl. 19.00

Nr 17

Pris 1 kr



Nr 11217



Kör med **SHELL**-förtroende

Välkommen till oss!

Hos Snabbtvätt kan Ni få all den service som Ni önskar från enkel automatkemt看 till fullständig kemt看 med förstklassig fläckurtagning och perfekt press och om Ni så önskar skrädderiändringar och lagningar. I våra topp-moderna fabriksbutiker sker kemt看en på platsen — vi ger Er full insyn i hur allt går till!

Våra fabriksbutiker finner Ni på följande platser:

KUNGSHOLMEN
Hantverkargatan 82
(vid Fridhemsplan) tel 50 84 84

ÖSTERMÄLM
Nybrogatan 44 tel 63 37 06

FARSTA
Farsta plan 8 tel 94 41 20

SUNDBYBERG
Landsvägen 47 tel 29 90 02
(snett emot Kvickly vid torget)

SOLNA CENTRUM
Centralvägen 19 tel 83 10 51

Huvudfabrik:
Hagavägen 37-39 tel 27 27 70
(vid Fotbollsstadion)

VÄLLINGBY
Ångermannagatan 170
tel 87 51 31

SÖDER
Iltvätt, Södermannagatan 42
tel 44 19 15
Rosenlundsgatan 14 tel 69 99 05

SÄTRA
Affärshuset Sättra torg 18-20
tel 88 58 80

JAKOBSBERG
Vasavägen 104 tel 0758/358 34

UPPLANDS VÄSBY
Björkvallavägen 3
(invid Polisstationen)
tel 0760/307 45

Snabbtvätt

Skandinavien's största kemt看ttföretag - 30 butiker i och runt Stockholm



Canon-programmet
vänder
Jou yoo ddn
på alla
gamla
fördomar
om hur mycket
en riktig
kamera
skall kosta

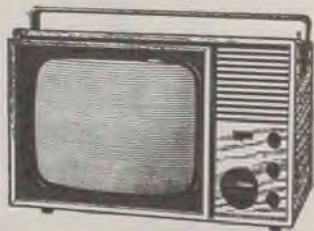
Enhetstakare

Canon

**världens
finaste
kameror**

hemmaplan

— vi menar hemma hos Er. Där spelar Radiola på topp! Gå och se Radiolas förnämliga lag hos Er närmaste radio- och TV-handlare. Se t. ex. på



MINETT 11"

Radiolas populära Lill-TV — en sensation i format och pris! 11" bildrör med knivskarp bild. Nätt och elegant i teak.



OPERETT

Transistormodell i stor-radio-klass. Extra god mottagning. MV, LV, KV och FM. Automatisk finavstämning och en rad andra finesser.



PORTETT

Nätt all-roundmodell med toppljud. Utmärkt som bilradio. MV, LV och FM med automatisk finavstämning.

Radiola
ETT STORT MÄRKE I RADIO & TV

Cup för hela slanten

Det är tio år sedan en Europa-Cups-match spelades i Stockholm. Alla fotbollsupporters i huvudstaden tycker att det är på tiden att man äntligen får se en match i den turnering som under en lång rad av år det skrivits så mycket om och man sett så mycket av — i TV.

När cupen startade var svenskens intresse för internationell fotboll ringa. Han hade i regel vissa favoritlag han följde i vått och torrt. Det var hans intresse . . . och han gick kanske och tittade på någon turnerande utländsk storhet på besök.

Men den tiden är över nu. Nu känner folk till betydligt mycket mer om Europa-Cupen och intresset har stegrats undan för undan. Norrköping har haft fina publiksiffror — rekordet på 23.601 en oktoberdag mot Benfica 1962.

Vänkskapsmatchernas tid är i stort sett förbi — inte bara här hemma i Sverige utan även på kontinenten.

Nu skall det vara Cup för hela slanten. Det löper för tillfället 4 stora cupturneringar på kontinenten och samlar större och större massor år från år.



Medaljer — Plaketter — Föreningsmärken
Minnesnålar — Deltagarmärken
Förtjänstecken — Spelarmärken
Klubbmästerskapstecken

C. C. SPORRONG & Co

Kungsgatan 17 - Telefon 225660
Box 7060 - Stockholm 7

I årets tävling

om Europa-Cupen deltar 31 lag och matchprogrammet ser ut så här (första datum avser hemmaspel för det lag som nämns först):

Nenduri (Albanien)—Kilmarnock 8/9 o. 29/9, Drumcondra (Eire)—ASK Vorwärts (Öst-Berlin) 15 o. 22/9, Keflavik (Island)—Ferencváros 1—4 o. 8/9, US Dudelingen—Benfica 16/9 o. 5/10, Linzer ASK—Gornik Zabrze (Polen) 14 o. 28/9, Partisan (Belgrad)—Nantes 22/9 o. 13/10, Apoel Nicosia—Werder Bremen 6 o. 13/10, Feijenoord (Holland)—Real Madrid 8 o. 22/9, Panathinaikos (Grekland)—Sliema (Malta) 3 o. 10/10, Lausanne—Sparta Prag 22 o. 29/9, Fehrbachse (Turkiet)—Anderlecht (Belgien) 8 o. 15/9, HJK Helsingfors—Manchester U 22/9 o. 6/10, Lyn Oslo—Derry City (Irland) 5—3 o. 29/9, Dinamo Bukarest—B 1909 (Odense) ej klart, samt Internazionale (står över).



LÄS ALLT OM MATCHEN I

DAGENS NYHETER

TVÅ OPEL MED SSSTING



OPEL KADETT COUPÉ 54 hk

—succén i 1-liters klassen!



OPEL REKORD COUPÉ 6 115 hk

—toppsnabb 6:a!

Ett strå vassare!



Hur kort kan ett skäggsstrå bli?

Sunbeam "555" rakar med tre dubbelsidigt skålslipade blad. Bladen är självslipande och räcker flera år utan byte. Skärkammen är så tunn som 35 tusendels millimeter och längre blir alltså inte skäggsstrået. Man blir smekamt len, och huden är helt skyddad mot den vassa eggen. Kan köpas i alla större branschaffärer.

En elrakapparat för män med pretentioner!

Sunbeam

Generalagent:
LIAB Trading Co AB

EC har gjort fotbollen till storindustri

Det har spelats totalt (innan årets upplaga påbörjades) 518 matcher i Europa-Cupen.

Det har skjutits 1.932 mål av 129 deltagande klubbar (av vilka en ej ställt upp!) från 32 länder och det har i runt tal varit ett snitt på 41.000 åskådare per match. Det innebär att i runt tal 21,5 miljoner sett kamperna.

Europa-Cupen har gjort fotbollen till en storindustri i Europa. De stora klubbarna med de väldiga resurserna föddes genom turneringen.

Som blev en sorts fotbollens kapprustning.

Det har varit fredliga strider — i stort sett. Visst har det varit hårda tag många gånger, spelare har blivit utvisade.

Men endast en gång har en match avbrutits. Det var Rapid från Wien som mot Benfica hemma i Prater-stadion fick bryta och dömdes som förlorare med 0—3 sedan ställningen varit 1—1 i 88:e min.

Annars har sporten triumferat över politiken. Länder som ej haft diplomatiska förbindelser har tagit emot resp. fotbolls-
elvor utan tillstymmelse till incidenter.

Defensivspel?

Bestämmelserna i cupturneringen säger att det är målkvoten som avgör. Det spelas ju alltid en match hemma och en borta. Skulle lagen ha var sin seger går det vidare som t.ex. vunnit med 3—1 hemma, men förlorat med 1—2 borta. Vid lika målkvot spelas en avgörande match på neutral plan. Är den oavgjord efter förlängning sker lottning.

Målkvotsbestämmelsen har fört med sig att de flesta kontinentala lag knäpper till sitt spel på bortaplan och försöker klara oavgjort — detta om de inte i förväg är säkra på att kunna rå på motståndaren.

Som Djurgården har ett mycket bra namn i Bulgarien efter två framgångsrika visiter i landet kan det tänkas att Lewski går in för denna allmänt vedertagna linje.

De svenska insatserna

Våra mästarlag — ja, det är ju egentligen först i år (och så det inledande året) som mästararna startat! Tidigare var det ju det lag som ledde efter våromgången som fick vara med och leka innan UEFA bestämde annat — har icke rosat marknaden.

Facit ser ut så här:

1955 *Djurgården*. Gwardia, Warszawa 0—0 och 4—1, Hibernian 0—1 och 1—3.

1956 *Norrköping*. Fiorentina 1—1 och 0—1 ("Hemmamatch" i Rom).

1957 *Norrköping*. Röda Stjärnan 2—2 och 1—2.

1958 *IFK Göteborg*. Jeunesse Esch 2—1, 0—1, 5—1, Wismut Aue 2—2 och 0—4.

1959 *IFK Göteborg*. Linfield 1—2 och 6—1, Sparta, Rotterdam 1—3, 3—1, 1—3.

1960 *IFK Malmö*. IFK Helsingfors 2—1 och 3—1, CDNA Sofia 1—0 och 1—1, Rapid, Wien 0—2 och 0—2.

1961 *IFK Göteborg*. Feijenoord 0—3 och 2—8.

1962 *Norrköping*. Partizani Tirana 2—0 och 1—1, Benfica 1—1 och 1—5.

1963 *Norrköping*. Standard Liège 2—0 och 0—1, Milan 1—1 och 2—5.

1964 *Malmö FF*. Lokomotiv, Sofia 2—0 och 3—8.

Det ger följande svensktabell (den första siffran avser den plats som laget intar bland de 129 lag som ställt upp i turneringen):

42) IFK Göteborg	12	4	1	7	23—30	9
43) IFK Norrköping	12	2	5	5	14—20	9
49) IFK Malmö	6	3	1	2	7—7	7
74) Djurgården	4	1	1	2	5—5	3
88) Malmö FF	2	1	0	1	5—8	2

Summa	36	11	8	17	54—70	30
-------	----	----	---	----	-------	----

flamingo



1. Garage
2. Bowlinghall
3. Entréplan med hotellreception
4. Restaurang
5. Flamingoterassen. Festvåning för 200 gäster. Konferenslokal för 100 deltagare. Uteterrass.
6. Hotellidél med 219 bäddar i 125 rum.

Flamingo i Solna Centrum (intill Råsunda Fotbollstadion).
För offerter och förfrågningar tfn (08) 83 08 00, telex 100 60

Detta är Lewski

Djurgårdens motståndare i dagens match är Bulgariens mest avgudade fotbollslag, därtill det mest berömda genom tiderna. Trots CDNA från Sofia.

Det sägs i Bulgarien att det finns sju miljoner fotbollsfantaster och att det är åtta miljoner som håller på Lewski...!

Klubben grundades 1914 och såg ut att under jubileumsåret 1964 ta hem titeln efter att ha varit en ständig tvåa, men föll i spurten mot Lokomotiv från Sofia.

Dess namn kommer från landets mest beryktade revolutionär, Vassil Lewski, en legendarisk hjälte som ledde befrielsekampen mot ottomanerna i slutet av förra seklet.

Klubben har många sektioner, men det är fotbollen som given den ryktbarhet. Det var 20-talets och senare 40-talets stora lag med 9 mästerskap åren 1933, 1937, 1942, 1946, 1947, 1949, 1950, 1953 och 1965. Lägg därtill 10 cupsegrar — ja, kanske 11 nu, ty i fredags spelade man årets final mot CSKA Röda Fanan, känt som CDNA en gång i tiden.

Lewskis stora chans att komma tillbaka i toppen berodde kanske på den nya reformen i landet som bestämde att de civila klubbarna skulle få använda sig av sina spelare som blev inkallade eller gick i universiteten. Tidigare måste de spela i arméns resp. skollagen. Men nu får Lewski äntligen ta hand om de juniorer de själva fostrat och som under de 6 senaste åren varit nationsmästare. 104 spelare från Lewski har varit med i bulgariska landslaget.

Under årens lopp har man haft rysk tränare (1922—24), tjeckisk (1944—48), ungersk (1950—52) och sedan ett år trimmas laget av den legendariske tjeckiske tränaren Rudolf Vytlačil, som haft hand om Dukla Prag och 1962 ledde landslaget till VM-silver i Chile.

Egentligen såg det illa ut för Lewski under fjolårets serie då man efter halva serien låg 7 poäng efter och blott femma, men under de sista 15 matcherna vanns 11 och 4 slutade med draw och de två sista matcherna gick man loss och vann med 3 poäng.

Lagets styrka är dess goda balans och jämnhet. Försvaret — som spelar typiskt 4—2—4 — är elastiskt och kedjan är dynamisk med ett spel som kan skifta i tempo blixtnabbt. Speciellt farligt är laget under slutminuterna.

Försvarets store dirigent är Voutsov, en veteran, men annars är det mest ungdomar. Halvbackskedjan har två veteraner i Abadiev och Iliev, som är ryggraden och briljanta mittfältsspelare. Bortsett från denne Iliev (som spelar tillbaka draget) är övriga forwards unga med ett snitt på 22 år. Men de flesta är landslagsmän. Center Asparuchov har 23 A-kamper, Kostov 9 och Sokolov 12.

Centern Asparuchovs match med Hasse Mild borde kunna bli en sensationell tvekamp. Den 22-årige centern mäter nämligen 186 cm i strumplästen och han är ytterligt snabb och rörlig och har en "bössa" i båda fötterna. Han vann skytteligan med 28 mål. Alla kedjans mannar är f. ö. goda skyttar och speciellt från 20—25 meter är de livsfarliga med stenhårda projektiler.

Bulgarien spökar

Det blir tredje gången som Sverige—Bulgarien (som aldrig mötts i en landskamp) brakar samman i cupturneringen. Det står 1—1 hittills sedan Malmö-lagen varit svenska representer.

Kan Djurgården ge blågult ledningen?

I expertkretsar på kontinenten tippas allmänt Lewski som segrare.

SKÄRPT FOLK



kopplar av med fotboll
och kopplar på BREVSKOLAN
när det gäller studier
— då går man direkt på målet



För vuxenundervisning

BREVSKOLAN

— de moderna metodernas skola —

Stockholm 15 • Tel. 44 04 80



SKANDIA
KONCERNEN

SKANDIA • SVEA • SKÅNE • THULE

Visst kan ni spela HAMMONDORGEL



och njuta av den största glädjen att skapa musik för ett trivsammare hem.

Det är förbluffande lätt för nybörjare att spela efter endast några veckor vid vår orgelskola, som ledes av Skandinavens förnämsta Hammondorganist.

Kom in och pröva hos oss.

EUROPAS STÖRSTA SORTERING AV ÄKTA HAMMONDORGELAR

SVENSKA HAMMOND

Valhallavägen 191 • Stockholm • Tel. 08/67 13 54

Sänd mig broschyr om HAMMOND-ORGELN.

Namn

Adress

Postadress

På väg mot 75 år

Nästa år firar Djurgården sitt 75-årsjubileum, som naturligtvis kommer både att firas i festligt lag och att innebära stora kraftanspänningar på de idrottsliga fronterna. Djurgården har ju 17 sektioner på sitt program, så det blir många krav på ledare och aktiva. Till dess tänker man också ha fått upp sin medlemsiffra i närheten av 5.000-strecket. "Vi har redan över 3.000 och utan att direkt driva någon propaganda har vi sett siffran öka dag för dag. Nu skall vi lägga på ett kol extra och animera alla våra många supportrar, vänner och bekanta och även "skriva på" för oss och bli medlemmar "på riktigt".

Enklaste sättet att bli medlem är att teckna på nedanstående kupong. Årsavgiften betalas senare. De är för medlemmar under 18 år endast 5 kronor, medan de som fyllt 18 år betalar 20 kronor. Alla medlemmar får gratis föreningens stora tidskrift "Djurgårdaren" och dessutom givetvis en möjlighet att även skaffa klubbmärket.

Till Djurgårdens IF, Stadion, Stockholm Ö.

Undertecknad ansöker härmed om att få bli medlem och betalar samtidigt härmed min årsavgift med kr. till postgiro nr 50 53 22. Jag önskar även klubbmärket.

Namn:

Yrke:

Födelsedatum och -år: den / 19

Adress:

Coca-Cola förfriskar er bäst



Halvtid
- alltid



TIEDEMANNS GUL

För ädel
att förädlas!



TIEDEMANNS GUL



Köp den i 50g- plastficka
eller i 30g- pocket pack!

TIEDEMANNS GUL 2

TIEDEMANNS GUL 2

Di Stefano kanoniär

Låt oss avslöja att den legendariske Real-stjärnan Alfredo di Stefano är den särklassige målskytten under de 10 åren i Europa-Cupen. Tillsammans med Ferenc Puskas har han fabricerat nära hälften av Reals mål. Benficas Eusebio kan kanske hota duon i täten, som ser ut så här:

1) *di Stefano*, Real 49 mål, 2) *Puskas*, Real 31, 3) *Eusebio*, Benfica 22, 4) *Altafini*, Milan 21, 5) *Gento*, Real 20, 6) *Kostic*, Röda Stjärnan 18, 7) *Augusto*, Benfica 17, 8) *Aguas*, Benfica 16, 9) *Rial*, Real 14, 10) *Violett*, Manchester U 13.



MÖLLERS
underbara
LYXMOCCA

SWANSON

skjortan
för moderna män...

AB LEROY, B. Swanson, Borås

PLAN FÖR DIN FRAMTID



FÄLTFLYGARE

Fordringar, grundskola
(folk-, försöks-, realskola)
Ålder 17-23 år

Ansökningsformulär i broschyren
PLAN FÖR DIN FRAMTID. Beställ
den från närmaste flygflottilj eller
arbetsförmedling eller direkt från
rekryteringsofficeren Flygstaben,
Stockholm 80.

FLYGVAPNET

De tio årens vinnare

De latinska länderna har dominerat cupen och Spanien (5), Italien (3) samt Portugal (2) har vunnit slutsegern.

Real Madrid svarade för den enorma bravaden att vinna de 5 första tävlingarna samt har sedan varit uppe i ytterligare två finaler. En prestation som inte lär överträffas.

Vill ni se returmatchen?

Den 3 oktober spelas returmatchen i Sofia. Sällskapet Sportvännerna och Idrottsbladet har ett antal platser i det plan som Djurgården flyger med. Det finns chans att till ett pris på cirka 475—500 kronor få följa med. För närmare upplysningar ring 23 00 75.



VÄLKOMNA TILL

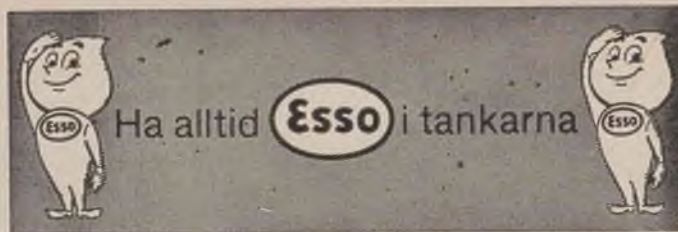
Ulriksdals Wärdshus

Idylliskt beläget vid Edsviken

Lunch - Middag - Supé - Musikuterhållning varje afton
FESTVANINGAR för större och mindre sällskap

REKOMMENDERAS - BRA PARKERING

10 min. bilfärd från sta'n - Buss nr 604 från Engelbrektsplan
eller buss 509 från Brommaplan via Sundbyberg
Bordsbeställning tel. 85 08 15, 85 50 81



ALLT OM ALL IDROTT

IDROTTSBOKEN - OLYMPIABOKEN FOTBOLL

(med Fotbollförbundets årsberättelse)

SVENSKA SPORTFÖRLAGET AB

Lennart Brunnhage

Upplandsgatan 22 - 31 48 11 - Stockholm Va



**ALLT OM
MATCHEN I IB**

WASABRÖD GER RÄG I RYGGEN!

**ALLA 23
FÅR ID-KRITIK**

Djurgården

Domare: Joseph Hannet, Belgien

Linjemän: Wermeulen, röd flagg och Dutordoir,
gul flagg, båda Belgien.

Lewski

3 Björn Jonsson
1 Arne Arvidsson
2 Inge Carlsson

6 Gösta Sandberg
5 Hans Mild
4 Jan-Erik Sjöberg

11 Bernt Andersson
10 Hans Nilsson
9 Leif Eriksson
8 Kay Wiestål
7 Hans Andersson

7 Nikolov
8 Manolov
9 Asparuchov
10 Abadie
11 Kostov

4 Zlatkov
5 Vurstov
6 Georgiev

2 Zdravkov
1 Michailov
3 Ivanov

IDROTTSBLADET ger Er MEST och BÄST om ALL FOTBOLL

Ni väljer rätt
om Ni väljer
VM-bollen . . .



**TOP-STAR
BOLLEN**

som FIFA:s VM-kommitté valde
för VM 1958 i
Stockholm och
VM 1962 i Chile.

**AB ARVID
FORSBERG & Co**
Sveavägen 52 -
Stockholm C.

IC förening med mening
för oss som har bil!

Åter i toppen

Lewski har haft en bättre seriestart efter sin seger än vad Djurgården presterat. Hittills har tre omgångar avverkats och toppställningen är nu:

Lewski	3	2	1	0	7—3	5
Burgas	3	2	1	0	5—1	5
CSKA Sofia	3	2	0	1	6—3	4
Vratza	3	2	0	1	6—3	4

MFF:s motståndare Lokomotiv från Sofia ligger nu på 11 plats (av 16) med 2 poäng.

**DEN SPÄNNANDE LÄSNINGEN ...
DE BÄSTA SPORTARTIKLARNÄ...
...DE VACKRASTE FLICKORNA**

finner Ni varje vecka i

frå aktuellt
- tidningen som växer snabbt....



Läkerol

— Bra för Er hals

— Bra för Er röst

året runt

F. Ahlgrens Tekniska Fabrik AB

Kunglig Hovleverantör

Lottning i Bryssel

Skulle Djurgården överleva denna första omgång i Europa-Cupen avgörs lagets fortsatta öden i Bryssel den 18 oktober, då nästa omgång lottas. Då finns det massor av fina lag att hoppas på.

Mera poäng?

Den 19 september spelar Djurgården sin nästa hemmamatch — det blir mot Örebro SK. Det är revansch ”på gång” efter våren mållösa uppgörelse på Eyravallen. Det kan också bli betydelsefulla poäng — vare sig det nu gäller topp eller kö för de två lagen.



Ni köper väl inte en begagnad bil

utan att ha sett vad vi har att erbjuda på våra försäljningsställen över hela norra Stockholm.

SCANIA-BILAR NORR

Det är hos oss det mesta och bästa finns...!



Bättre än sist?

När Djurgården spelade hemma mot Gwardia från Warszawa (som ersatte Chelsea vilka skulle varit med men stoppades av den engelska ligaföreningen) så skedde det på Stockholms Stadion i dess märkliga elljus. Den matchen slutade 0—0 sedan Birre Stenman bl.a. bränt en straff.

Från den kampen finns Arvidsson, "Knivsta" och Bernt Andersson kvar. I Warszawa gjorde Djurgården sedan en praktmatch och vann med 4—1 efter hattrick av "Jompa" Eriksson och "tidernas" värsta "Knivsta"-rökare — Skottlands-målet var en bagatell mot den kanon som då gjorde 3—1.

Sedan var hösten så långt kommen att Djurgården fick spela sin hemmamatch i Glasgow mot skotska Hibernian. Sedan Birre Eklund gjort 1—0 och Bernt Andersson skjutit i ribban vann skottarna med 3—1 i en mycket bra match inför 20.000. I returen i Edinburgh var det 42.000 som såg Hibs vinna med 1—0.

En upplysning för alla fotoamatörer

Marknadens lägsta pris på film- och fotoutrustning hos

oias FOTO

Exempel

Agfa färgfilm CT 18 36 exp. 11: 50

Perutz „ C 18 36 exp. 10: 90

Inkl. oms. o. framkallning.

Även postorder till landsorten.

Sergelgatan 12 - Tel. 11 28 80 - Mellan 3:e och 4:e höghuset

Rådmansgatan 41 - Tel. 34 26 27 - St Eriksgatan 58 - Tel. 52 88 11

Drottninggatan 11 - Tel. 10 50 22

BYT TILL SCHICK

och känn Er...



som frisörrakad hemma

Ia, Ni blir nästan som frisörrakad hemma med det helt nya, sensationella rakbladet — SCHICK Stainless Krona Edge! Specialbehandlat rostfritt stål gör Er rakning så mycket skönare och bekvämare...



SCHICK Rakiödder för Stainless-blad, med pH-kontroll — gör rakningen behagligare



SCHICK Dubbel-eggblad i 3-bladskapsel och 5-bladsdispenser



SCHICK Injector-blad för Injector-hyvlar i 5-bladsinjector

SCHICK



bladet som rakade 15 frisörer



Ett starkt försvar
skapar trygghet för laget



NI kan
skapa trygghet
för familjen
genom att teckna försäkring i

ALLMÄNNA BEGRAVNINGSFONDEN

Hantverkargatan 73

Stockholm K

Tysklandsbiljetter

Alla biljetter till septembermatchen mellan Sverige och Väst-Tyskland är slutsålda. Men genom dagens program har Du chansen att bli ägare till en av dessa "dyrgripar". Varje program är försett med ett lottnummer som är med i en dragning där det gäller att få fram sex vinnare. En av dessa får två sittplatsbiljetter till söndagen den 26 september då Sverige skall VM-kvala mot Väst-Tyskland. De övriga fem får ståplats.

Resultatet av dragning meddelas genom högtalarna under halvtidsvilan.

ÄVEN EN
BRA MOTOR
BLIR BÄTTRE MED

REDEX

Generalagent:

GÖTE ANDERSSON & CO AB

Kommendörsgatan 37, Stockholm D, tel. 67 30 17

Bulgarisk humor

"Buggarna" drar alltid denna historia på tal om Lewskis popularitet:

En Lewski-supporter hade skaffat sig en ny bil, som han vårdade ömt. En bil i en öststat är något enastående. En dag fick han se en massa ungar som klättrade på kärran och med ett rytande störtade han ut för att tukta dem, men kom strax tillbaka belåtet leende.

— Vad har hänt, undrade mannens fru.

— Asch, ungarna hade bara ristat in "Heja Lewski" med stenar i lackeringen, blev svaret.

Så då förstår ni . . .

N NYNÄS-TIPSET

*NYNÄS servicemän —
alltid ett lag i topptrim.*

Djurgårdens IF—Lewski

Namn	Halvtid	Full tid
	—	—
	—	—
	—	—
	—	—

NYNÄS-kunden — alltid säker vinnare





DKW
en fartsäker
SUCCE'

PHILIPSONS
AUTOMOBIL-AKTIEBOLAG

Filialer och återförsäljare med
serviceverkstäder över hela landet.

Rätt eller fel!?

Borlängedomaren Hans Carlsson var modig nog att blåsa eld upphör på ett tidigt stadium av matchen Örebro—Norrköping förra söndagen. Riktigheten har varit veckans stora diskussionsämne. Vad skrev tidningarna i Örebro? Curt Lundberg, Örebro-Kuriren, saxas:

Inget snack om saken!

Domaren Hans Carlsson från Borlänge gjorde rätt, när han bröt söndagens allsvenska match mellan ÖSK och IFK Norrköping vid ställningen 1—0 till Norrköping efter 44 min. spel. Störtskurarna hade gjort att planen var ett veritabelt träsk, och det hade varit både osportsligt och farligt att fortsätta.

Man befarade att skällsord skulle hagla över domaren Hans Carlsson från Borlänge, när han lämnade Eyravallen och den historiska allsvenska "matchen" mellan Örebro SK och IFK Norrköping i går. Ja, det fanns också funktionärer som fruktade, att några personer skulle vilja snacka med Hans Carlsson på ett mindre angenämt sätt — och istället för munnen använda armarna. Men även de mest uppretade förstod att Hans Carlsson gjorde rätt, när han bröt matchen en minut före halvtidspausen.

De extra tillkallade poliserna kunde alltså se Hans Carlsson få göra en åtminstone ganska normal sorti.

Ett tag hängde emellertid allvarigare bråk i luften och de uppskattningsvis 400 åskådare som samlats utanför omklädnings- och domarkabyssen ville inte prata med Hans Carlsson utan istället få besked om hur och när de kunde räkna med att få hela eller en del av entréavgiften tillbaka.

Vi har två par

— Om vi skall pröva något nytt?

Djurgårds-sekreteraren Gunnar Lundqvist ser litet undrande ut när Råsunda-programmet frågar.

— Vi har 25 man att välja på — det är dom som vi måste anmäla till UEFA enligt bestämmelserna. Men något nytt i A-laget?

För en gångs skulle är "Lunkan" svarslös och han har inte ens några inside informations eftersom tränaren Torsten Lindberg är i Vålådalen och lagledaren i Prag.

— Men vi måste ha fighters om vi skall rå på Lewski-elvan, försäkrar han. Självfallet kommer vi göra allt för att få ett försprång till Sofia. För det är klart att vi satsar på att avancera till nästa omgång. Har man tur i lotten så kan man ju få Real, Benfica, Manchester eller Inter — det vore väl något att bjuda på?

Djurgården hoppas att inte Lewski-ledningen skall vara alltför mycket hemma i hur blåråndernas "radar-par" fungerar — ja, man anser sig ju numera ha två par eftersom den målmedvetne revisorn, Kay Wiestål, ju gått framåt sensationellt.

Blårånderna är på väg framåt med formkurvan — det har höstens matcher visat med 8 poäng av 10 möjliga och 16—4 i mål.

— Grabbarna tycker om att spela mot utländska lag, försäkrar "Lunkan". Tänk i våras när vi kom ned till Dortmund och mötte tyska cupmästarna Dortmund i vår första match. Matchmaker Ucrainczyk i Paris var orolig för hur det skulle gå. Ni har ju bara juniorer i laget, tyckte han.

— Vi vann med 4—1 efter kalasspel — och det var ändå vår första match för året.



Så började det...

Europa-Cupen för mästarlag är nu inne på sin elfte årgång — och det är mer än vad man trodde vid starten. Som skedde den 1 april 1955.

Det var den dag som ett 10-tal representanter samlades på hotell Ambassador i Paris och skrev ut stadgar och bestämmelser samt lottade för första omgången.

Det var vid jultiden 1954 som diskussionerna om en stor tävling sköt fart i den franska sporttidningen L'Équipe, vars fotbollredaktör Gabriel Hanot kastade fram ett förslag om en Europa-serie om 16 lag.

Medan det diskuterades hit och dit kom ett svenskt brev-förslag från Idrottsbladets Wolf Lyberg till Hanot. IB-mannen skrev:

— Varför diskuterar ni om en serie? Den är ogenomförbar inom rimlig tid! Folk kommer att tappa intresset! Ni som är så cupminded på kontinenten — ordna en cupturnering! Och för att det skall bli någon fart och inte bara pressdiskussioner bör L'Équipe inbjuda de klubbar som kan komma ifråga som mästare.

Det svenska förslaget anammades omedelbart av fransmännen och ett dussin klubbar var representerade vid Paris-mötet i samband med blågults match mot Frankrike.

När allt var klart och den nybildade organisationskommittén sökte tävlingsdispens av FIFA var man där ovillig, ansåg att det skulle bli ett fiasko — men slutade med att acceptera att UEFA (= det europeiska förbundet) skulle stå som arrangör.

Det höll på att spräcka hela planen — klubbarna ville dra sig ur — men Real Madrids mäktige ordförande Santiago Bernabeu fick de ilskna klubbledarna att gå med på "förmyndarskapet".

Den första Europa-Cups-matchen spelades sedan den 4 september i Lissabon mellan Sporting och Partizan. Resultat 3—3.



*för modern
varudistribution*



RING 033 - 12 78 70 växel

Måndag—Fredag 07.30—19.00

Kvälls- och lunchöppet. Måndag till
torsdag 07.30—19.00.

Fredag 07.30—17.15 eller SKRIV

**ELLOS POSTORDER
BORÅS**

Dagens rapportssystem

A Djurgården—Lewski	—.....	●.....
B Örebro—Malmö FF	—.....	●.....
C Hälsingborg—Örgryte	—.....	●.....
D Sundsvall—Örebro	—.....	●.....
E Brynäs—Luleå	—.....	●.....
F Holmsund—Gefle	—.....	●.....
G Sandviken—Skellefteå	—.....	●.....
H Brage—Västerås	—.....	●.....
K Sifhälla—IFK Stockholm	—.....	●.....
L Grimsås—Saab	—.....	●.....
M Jönköping—Öster	—.....	●.....
N Gais—Gunnarstorp	—.....	●.....

Tio i topp

Här har ni fotbollens "tio i topp". Den första siffran avser antalet starter, sedan följer spelade, vunna, oavgjorda och förlorade matcher samt slutligen mål och poäng:

1) Real Madrid	10	66	46	7	13	194—79	99
2) Benfica	6	38	23	7	8	100—45	53
3) Milan	5	33	19	4	10	95—52	42
4) Glasgow Rangers	6	31	17	1	13	59—64	35
5) Dukla Prag	6	29	14	6	9	51—42	34
6) Reims	4	24	14	3	7	63—30	31
7) Internazionale	2	16	12	2	2	31—10	26
8) Barcelona	2	18	11	3	4	45—22	25
9) Manchester U.	2	16	9	3	4	43—24	21
10) Rapid Wien	5	23	10	1	12	40—38	21



När det gäller
Transporter — Flyttningar
Ring telefon 24 71 70
AB DAVID LARSSON EXPRESS & ÅKERI
Tomtebodavägen 1 — Solna
För varje uppgift yrkesvant folk

Nästa match på Fotbollstadion

I dag har vi sett annorlunda fotboll (hoppas vi) än serie-spel kan bjuda. Däremot kan aldrig EC-matcher få det intresse som vår allsvenska serie. Därmed vill vi ha sagt att nästa match här på Fotbollstadion bjuder en allsvensk seriefinal mellan AIK och Elfsborg. Nu på torsdag drabbar dessa två topplag nämligen samman klockan 19.

Då avgörs framförallt frågan — vem skall fortsätta jakten på ledande Malmö FF?

AIK?

Elfsborg??

Vid oavgjort drar väl MFF ifrån.

TRÄDGÅRDSSTEN — SPISPLANER FIRMA ALLSTEN

Kajplats 5, Norr Mälarstrand
Tel. 54 26 74, Bostad 35 89 22

KALKSTEN — MARMOR — SKIFFER — GRANIT — MURSTEN
GRINDSTOLPAR — FÖNSTERBÄNKAR — ALTANER
SPISPLANER — KANTSTEN — TRAPPSTEG

Aktiebolaget Pantbelåning

Grundad 1885

ÖSTERMÄLM:	Sibyllegatan 24	Telefon 67 02 00
KUNGSHOLMEN:	Fridhemsgatan 41	„ 50 08 91
NÖRDMÄLM:	Tomtebogatan 14	„ 32 39 62
SÖDERMÄLM:	Ölandsgatan 39	„ 42 21 40
CITY:	Tunnelgatan 1 B.	„ 20 00 48

Exp.tid: Vardagar 9–17. Lördagar och helgdagsaftnar 9–14
Bolagets försäljningsaffär: SIBYLLEGATAN 24 — Telefon 67 02 00

En fullträff



ENICAR
Sherpa

FÖR ER SOM VÄLJER DET BÄSTA



Fråga efter ENICAR,
hos Er stjärnurmakare!

5 års garanti
för kondens
och
vattenskada!

Det lämnar endast
ENICAR — världsmärket från en av
Schweiz ledande
urfabriker — på alla
ur i sin Sherpa-
serie.



VÄLKÄND — VÄLPRÖVAD — VÄLSKRÄDDAD

Ett bättre betyg kan en kostym knappast få. Slitstark och elegant, praktisk och representativ. Vad kan man mer begära? Jo, namnet Imperial från Rang. Välkommen till



KUNGSGATAN 52 • 22 42 20 • GÖTGATAN 74

Måndagsöppet till kl. 20

Fredagsöppet till kl. 20



1...2...3...4 Daf i samma familj!

När holländska Daf kom till Sverige på nyåret 1960 köpte direktör **Gunnar Rosenqvist** i Stockholm ett av de första tre exemplaren. Det har blivit tre till sedan dess. Och alla är kvar inom familjen! Varför?

— Daf-automatiken framförallt! Att bara gasa, ratta och bromsa och låta vagnen klara allt annat själv i storstadstrafiken är ju modellen. (Jag ång-
rar redan bittert att vi inte lade till några tusenlappar för automatlåda i firmans senaste stora direktionsvagn.) Så bortskämd blir man med Daf.

Hur den axar från 0 till 50/tim, när trafikljuset slår om till grönt t. ex. är helt enkelt en upplevelse. Även för en frälst golvspakare. Det verkligt rymliga bagageutrymmet och den nära nog 100-procentiga sikten är andra stora plus för denna lilla lättparkerade vagn. Liksom den billiga, perfekta servicen. En säger en verkstadsräkning på mer än 100 kr har jag arkiverat på 4 Daf:ar.

Körda ca 12.000 mil sammanlagt. En liten hårding, helt okänslig för chaufförbyten.

Mina Daf:ar har vunnit klart i dagens snabba, slitiga trafik, när jag jämför dem med min tidigare rätt idealiska småvagn.

Till SVENSKA DAF AB • Sthlm 27

Jag är intresserad att utan förbindelse erhålla ytterligare upplysningar om DAF:

Namn

Adress

Postadress

Fr R

daf
— en billängd före

